

## IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

In re Application of

:

Herbert Baltes

**PATENT** 

Serial No.: 10/531,379

Art Unit: 3676

Filed: April 15, 2005

Examiner:

For:

HYDRAULIC ACCUMULATOR

Commissioner for Patents P.O. Box 1450 Alexandria, VA 22313-1450

# SUBMISSION OF ENGLISH LANGUAGE PRELIMINARY EXAMINATION REPORT

Commissioner for Patents P.O. Box 1450 Alexandria, VA 22313-1450

Sir:

Submitted herewith is an English language Preliminary Examination Report for the above-identified application.

Respectfully submitted,

Mark S. Bicks

Reg. No. 28,770

Roylance, Abrams, Berdo & Goodman, L.L.P.

1300 19th Street, N.W., Suite 600

Washington, D.C. 20036

(202) 659-9076

Dated:

Mes 2. Doest

#### From the INTERNATIONAL BUREAU

## **PCT**

NOTIFICATION OF TRANSMITTAL
OF COPIES OF TRANSLATION
OF THE INTERNATIONAL PRELIMINARY
EXAMINATION REPORT

(PCT Rule 72.2)

BARTELS UND PARTNER
PATENTANWÄLTE
BARTELS JND PARTNER
Lange Strasse 51
70174 Stuttgart Gangen:
ALLEMAG Mescelved: 02. JUN. 2005
TERMIN

0 0 111 11 1	
Date of mailing (day/month/year)	
26 May 2005 (26:05.20	UD)

Applicant's or agent's file reference 40cdh/229100

IMPORTANT NOTIFICATION

International application No. PCT/EP2003/008517

International filing date (day/month/year) 01 August 2003 (01.08.2003)

Applicant

HYDAC TECHNOLOGY GMBH et al

## 1. Transmittal of the translation to the applicant.

The International Bureau transmits herewith a copy of the English translation made by the International Bureau of the international preliminary examination report established by the International Preliminary Examining Authority.

## 2. Transmittal of the copy of the translation to the elected Offices.

The International Bureau notifies the applicant that copies of that translation have been transmitted to the following elected Offices requiring such translation:

None

The following elected Offices, having waived the requirement for such a transmittal at this time, will receive copies of that translation from the International Bureau only upon their request:

EP, JP, US

## 3. Reminder regarding translation into (one of) the official language(s) of the elected Office(s).

The applicant is reminded that, where a translation of the international application must be furnished to an elected Office, that translation must contain a translation of any annexes to the international preliminary examination report.

It is the applicant's responsibility to prepare and furnish such translation directly to each elected Office concerned (Rule 74.1). See Volume II of the PCT Applicant's Guide for further details.

The International Bureau of WIPO 34, chemin des Colombettes 1211 Geneva 20, Switzerland

Authorized officer

Ellen Moyse

Facsimile No.+41 22 740 14 35

Facsimile No.+41 22 338 89 75

# Translation

## PATENT COOPERATION TREATY



## **PCT**

# INTERNATIONAL PRELIMINARY EXAMINATION REPORT

(PCT Article 36 and Rule 70)

Applicant's or agent's file reference 40cdh/229100	FOR FURTHER ACTION See Notification of Transmittal of International
International application No. PCT/EP2003/008517	Preliminary Examination Report (Form PCT/IPEA/416)  International filing date (day/month/year)  Priority date (day/month/year)
International Patent Classification (IPC) or F15B 1/24	01 August 2003 (01.08.2003) 19 October 2002 (19.10.2002) national classification and IPC
Applicant	HYDAC TECHNOLOGY GMBH
2. This REPORT consists of a total of  This report is also accompaniamended and are the basis for 70.16 and Section 607 of the These annexes consist of a total.  This report contains indications related to the English Basis of the report of the Priority III Non-establishment of IV Lack of unity of inverting the Reasoned statement uncitations and explanated to Certain documents city Certain defects in the IVI Certain defec	sheets, including this cover sheet.  ed by ANNEXES, i.e., sheets of the description, claims and/or drawings which have been this report and/or sheets containing rectifications made before this Authority (see Rule Administrative Instructions under the PCT).  al of 8 sheets.  ing to the following items:  f opinion with regard to novelty, inventive step and industrial applicability intion  ander Article 35(2) with regard to novelty, inventive step or industrial applicability; ions supporting such statement
Date of submission of the demand	
15 November 2003 (15.11.	Date of completion of this report  01 March 2005 (01.03.2005)
Name and mailing address of the IPEA/EP	Authorized officer
Facsimile No.	Telephone No.

Form PCT/IPEA/409 (cover sheet) (July 1998)

International application No.

PCT/EP2003/008517

I. Bas	sis of the i	report				•
1. W	ith regard	to the eleme	nts of the international app	olication:*		
	the in	ternational a <sub>l</sub>	pplication as originally file	d		
$\boxtimes$	the de	scription:				
	- pages	-		5-8		as originally filed
	pages					, as originally filed , filed with the demand
	pages	-	1, 1a, 1b, 2-4		, filed with the letter of	03 December 2004 (03.12.2004)
$\nabla$	1 the cla					05 2000112004 (05.12.2004)
. (	y					
	pages pages			·	1 1 2	, as originally filed
	pages				, as amended (togeth	er with any statement under Article 19
	pages	<u> </u>	1-7			, filed with the demand
<b>K</b> Z	7			<del></del>	_, filed with the letter of	03 December 2004 (03.12.2004)
K	the dra	awings:	•			
	pages			1-2-2/2		, as originally filed
•	pages					, filed with the demand
	pages			<del></del>	_, filed with the letter of	
	the sequ	ence listing p	part of the description:			
	pages					, as originally filed
	pages					, filed with the demand
	pages					, med with the demand
	the lan	nguage of a tr nguage of pul nguage of the	olication of the internation	purposes of ir al application (	nternational search (under R (under Rule 48.3(b)).	which is:  Rule 23.1(b)).  y examination (under Rule 55.2 and/
3. Win	munary c	xammanon v	was carried out on the basis	s of the sequen	e disclosed in the internated	ational application, the international
<u> </u>	1		ernational application in w			
<u> </u>	1		the international application	_	readable form.	
<u> </u>	1		ntly to this Authority in w			
<u> </u>	1		ntly to this Authority in co			
	The st	tatement tha tional applic	t the subsequently furni ation as filed has been furn	shed written nished.	sequence listing does no	t go beyond the disclosure in the
	The state of the s	atement that urnished.	the information recorded	in computer	readable form is identica	l to the written sequence listing has
4. 🔲	The an	nendments h	ave resulted in the cancella	ation of:		
		the descripti	on, pages			
			Vos			•
	1 1		s, sheets/fig			·
5.	This rep	port has beer		f) the amendm	nents had not been made, s tal Box (Rule 70.2(c)).**	ince they have been considered to go
in ii	lacement s his report 70.17).	sheets which t as "origin	have been furnished to that ally filed" and are not a	e receiving Of annexed to th	fice in response to an inviti is report since they do n	ation under Article 14 are referred to ot contain amendments (Rule 70.16
** Any	replacem	ent sheet con	taining such amendments	must be referre	ed to under item 1 and anne	exed to this report.
		1		-		-

International application No. PCT/EP 03/08517

Statement			
Novelty (N)	Claims	1-7	YES
	Claims		NO NO
Inventive step (IS)	Claims		YES
	Claims	1-7	NO NO
Industrial applicability (IA)	Claims	1-7	YES
•	Claims		NO.

2. Citations and explanations

This report makes reference to the following documents:

D5: DE 14 50 347 A (BAUMGARTEN HYDROTECH)

13 March 1969 (1969-03-13)

D6: DE 36 38 640 A (STROEMHOLMENS MEKANISKA VERKST)
19 June 1987 (1987-06-19)

D7: DE 36 19 457 A (BOLENZ & SCHAEFER MASCHF)

17 December 1987 (1987-12-17)

#### I INDEPENDENT CLAIM

- 1.1 The present application does not meet the requirements of PCT Article 33(1) because the subject matter of claim 1 does not involve an inventive step within the meaning of PCT Article 33(3).
- 1.2 D5, which is considered to represent the prior art closest to the subject matter of claim 1, discloses (the references in parentheses are to this document):

Hydraulic accumulator with a piston (1, 2) in an

accumulator housing (9), said piston being displaceable in the axial direction thereof and separating a gas side (10) from a fluid side (16) of the accumulator housing (9). The periphery of said piston is provided with quide elements (5) which interact with the wall of the accumulator housing (9) (said elements are sealing elements that also function as guide elements). At least one sealing element (6) is provided which is offset in an axial direction with regard to the quide elements (5) and is arranged in the peripheral section of the piston (1, 2) located between said guide elements, wherein a pressure compensation channel (12) discharges at the periphery of the piston between the guide element (5) adjacent to the piston end abutting the fluid side (16) and the sealing element (6) immediately adjacent to said element in the axial direction and axially displaced towards the gas side, said channel forming a fluid path in the piston (1, 2) to the fluid side (16), and wherein a device (13) is provided in the pressure compensation channel (12) that reduces the usable cross section thereof.

1.3 The subject matter of the claim thus differs from the known device in that (i) the guide element adjacent to the fluid side of the piston is arranged such that it closely adjoins the fluid-side end of the piston and is formed by a guide strip having a dirt scraper lip that extends at least approximately to the end of the piston, that the guide strip has a rectangular ring seated in a ring groove of the piston periphery, said ring having a dirt scraper lip that extends the radially outwardly lying annular surface of the ring on one side in the axial

direction, said lip narrowing towards its terminal edge, and that the piston has a section with a reduced external diameter over which the dirt scraper lip extends in the peripheral area that extends from the fluid-side end to the ring groove.

- 1.4 The problem addressed by the present invention may therefore be considered that of better interconnecting the guide strip and a sealing lip.
- 1.5 The solution proposed in claim 1 of the present application does not involve an inventive step (PCT Article 33(3)). The reasons are:

D7 (the references in parentheses are to this document) discloses:

A hydraulic accumulator piston wherein the guide element (6, 8) adjacent to the fluid side (3) of the piston (2) is arranged such that it closely adjoins the fluid-side end (3) of the piston (2) and is formed by a guide strip (8) having a dirt scraper lip (5d) that extends at least approximately to the end of the piston (2), wherein the guide strip (8) has a rectangular ring (2b) seated in a ring groove (2b) of the piston periphery, said ring having a dirt scraper lip (5d) that extends the radially outwardly lying annular surface of the ring on one side in the axial direction, said lip narrowing towards its terminal edge (corner of 5d), and wherein the piston (2) has a section (11, 12) with a reduced external diameter over which the dirt scraper lip (5d) extends in the peripheral area that extends from the fluid-side end (3) to the ring groove (2b).

Consequently, D7 describes the same advantages as the present application with respect to feature (i). A person skilled in the art would therefore consider the inclusion of this feature in the device described in D5 to be a routine measure for solving the problem of interest. Moreover, the solution described in point 1.3 above is generally known to those skilled in the art from the prior art (see, for example, CH328184).

## II DEPENDENT CLAIMS

2. Claim 2 does not meet the requirements of PCT
Article 6 because the subject matter for which
protection is sought is not clearly defined. The
claim attempts to define the subject matter in terms
of the result to be achieved, since neither the size
of the device that reduces the usable cross section
of the pressure compensation channel nor the size of
the particles is specified, but in so doing merely
states the problem to be solved without indicating
the technical features required to achieve this
result.

Further, this claim does not imply any limitation in the choice of the reduced usable cross section, since the size of the particles is entirely optional.

2.1 Dependent claims 3-7 do not appear to contain any additional features which, in combination with the features of any claim to which they refer back, meet the PCT Article 33(2) requirements for inventive step. The reasons are:

International application No. PCT/EP 03/08517

- 2.2 Re claims 3-5: the subject matter of claims 3-5 does not involve an inventive step (PCT Article 33(3)): see D5, in particular page 10, paragraph 2, and figure 1.
- 2.3 Re claim 6: see D6, in particular column 3, lines 27-38, and figures 1-4.
- 2.4 Re claim 7: see D7, in particular column 3, line 22 to column 4, line 2 and figures 1-2.
- 2.5 D6 and D7 describe the same advantages with respect to the features cited in points 2.2-2.4 above as does the present application. A person skilled in the art would therefore consider the inclusion of this feature in the device described in D5 to be a routine measure for solving the problem of interest.

## III INDUSTRIAL APPLICABILITY

The subject matter of claims 1-7 may be made and used and is therefore industrially applicable.